

中小企業事業者の皆さまへ

商工業振興補助金が受けられます

町では、町内に事業所を持ち、一定の条件を満たす事業者へ、商工業振興補助金を交付します。補助金の概要は次のとおりです。

中小企業事業者の定義

町内に事業所を有し、中小企業基本法第2条に該当する方(工場にあつては、常時雇用の従業員数が100名以下であることが条件)

申請条件

平成24年1月1日から12月31日までに、下の表に該当する新設または増設工事を完了した工場・店舗であること

補助の内容

支払った固定資産税にに応じて、下の表のとおり3年間に渡り補助金が交付されます

申請期限

1月31日(金)

申し込み・問い合わせ先

産業経済課商工観光係
(内線31)

交付の条件	
① 1,000万円以上の費用(取得価格)で、工場・店舗を新設したとき。	
② 500万円以上の費用(取得価格)で、工場・店舗を増設したとき。	
交付対象	交付率
新たに固定資産税が課せられた年	翌年度に支払った固定資産税額の全額
上記の翌年(2年目)	翌年度に支払った固定資産税額の7割
上記の翌年(3年目)	翌年度に支払った固定資産税額の5割

※1件の申請に対する年度の補助金の上限は100万円です。
※購入による敷地の拡張は、増設に該当します。

ゆるキャラグランプリ2013 結果報告

御代田町観光協会では、町のPRを行うため観光キャラクターみよたんを「ゆるキャラグランプリ2013」へエントリーし、町民の皆さまに投票のお願いしていました。去る11月24日「ゆるキャラさみっとin羽生」において結果発表があり、次のとおりの順位となりました。

- 総合順位 **112位**
- ご当地部門 **108位**
- 長野県内 **4位**

長期間にわたりご協力いただき誠にありがとうございました。
今後もみよたんをよろしくお願いたします。

みんなのおかげで昨年よいだいぶ順位を上げられたよ!ありがとう!!
これからも御代田町のPRのために頑張っていくから応援よろしくね♪



御代田町観光キャラクター「みよたん」

問い合わせ先 御代田町観光協会事務局(町産業経済課商工観光係) (32)3111(内線31、62)

御代田町の皆様限定

10,000円

日頃のご愛顧に感謝して!

1泊2食 お一人様

何名様でも (1室2名様より) 何曜日でも

無料送迎もできます! 4名様より送迎いたします!

※但しお迎えの時間は調整をお願いする場合がございます。

(税込) **1月&2月&3月(3/20まで)限定**
※1/1~1/5を除く

ご予約・お問い合わせは 〒384-0041 小諸市菱平762-2 www.tokiwakan.com
TEL.0267-22-0516 常盤館 検索

プレゼントが当たる!

抽選会応募券

本券をご持参頂いたグループ全員に当たります。
※期間 2014年2月28日まで ※抽選会開催日未定

※抽選会結果は当館までお問い合わせください

信州小諸 常盤館 常盤館

寒の水

水を浴び、走る、
はだかの男たち

1月20日(月) 午後6時ごろ
草越公民館出発

水行者20名を募集します。

※参加者は先着順とさせていただきます。

当日は

○御代田名物「おにかけうどん」が無料でふるまわれます。

○味工房みよたの手作り味噌を販売します。購入者には、ミニチュアの兜巾とさきんをプレゼント。数量限定！

問い合わせ先 産業経済課商工観光係(内線31・62)



防災^{まめ}知識

その7

災害はいつ起こるか分からないため、災害による被害を完全に防ぐことはできません。しかし、日ごろから災害に対する備えをしておくことで、被害を最小限に食い止めることはできます。何ができるのか、自分で考え、できることから取り組んでいきましょう。

【家庭防災会議を

開きましょう】

家族の防災意識を高めるため、家庭内で防災会議を開きましょう。定期的な話し合いの積み重ねで、いざというときに適切な行動がとれるようになり



【家族への連絡手段や避難

場所を確認しましょう】

●家族が離ればなれになつたときの連絡方法や、約束事について確認しておきましょう。

●最寄りの避難場所を確認し、そこまでの経路に危険な場所がないか、実際に現地を歩いて確かめて

おきましょう。

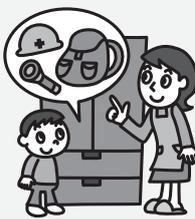


【非常持出品などの

点検をしましょう】

●家族構成を考えて、わが家にとつて必要となる備蓄物資の種類、数量を確認しましょう。

●備蓄した物資の保存状態や賞味期限を定期的に点検し、必要に応じて交換しましょう。



問い合わせ先

総務課防災係(内線29)

障子・襖・網戸の張替えは当店へ

気軽に相談

見積り無料

まずはお電話を

Harikae Honpo
Kanazawaya



浅間店

TEL.0267-31-6011

ユニ企画印刷(有)内

自家焙煎珈琲豆販売

SANGA COFFEE



年末年始休業は12月31日～1月3日です。

お正月って無性に
珈琲が欲しくなりますよね。
新年の決意のそばに
後味スツキリ、サンガの珈琲。

長野県北佐久郡御代田町御代田1972-1 (小田井交差点西入ル)
11:00~18:00 Tel.0267-32-6718/Fax.0267-32-6784

(広告欄)